



联合国
贸易和发展会议

Distr.
LIMITED

TD/B/43/L.2/Add.1
16 October 1996
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会
第四十三届会议
1996年10月7日,日内瓦

贸易和发展理事会第四十三届会议
报告草稿

报告员: Violeta Fonseca de Sanabria 女士(委内瑞拉)

议程项目2和3

发言者: 世界贸易组织总干事
 全球化和发展战略司司长
 爱尔兰(代表欧洲联盟)
 古巴(代表拉丁美洲和加勒比集团)
 巴基斯坦(代表亚洲集团和中国)
 印度
 挪威

中国
摩洛哥(代表非洲集团)
埃塞俄比亚
白俄罗斯
瑞士
日本
伊朗伊斯兰共和国
印度尼西亚

请各代表团注意

这份报告草稿是分发给各代表团审阅的临时案文。
修改意见请用英文或法文提交,应迟于1996年10月25日星期五送交:

The UNCTAD Editorial Section
Room E. 8106
Fax No. 907 0056
Tel.No. 907 5654 or 5655

第一章

高级别代表参加的会议；实质性政策项目：
世界经济中全球化外国直接投资和发展问题

(议程项目2)

25. 为审议议程项目2,理事会备有下列文件:

“世界经济全球化中外国直接投资和发展问题”--贸发会议秘书处的
报告(TD/B/43/5)

《1996年世界投资报告》(UNCTAD/DTCI/32)

《1996年世界投资报告:概况》(UNCTAD/DTCI/32(概况))

26. 贸易和发展理事会在1996年7月8日其第十三届执行会议上就贸发九大最后文件第107(a)段提出了如下建议:理事会第四十三届会议由高级别代表参加的为期一天的会议应于1996年10月10日举行。同时,理事会还批准了高级别会议应予以讨论的三个议题。

27. 因此,关于议程项目2的高级别会议在1996年10月10日举行了一天。高级别会议以“贸发会议全球投资论坛”的形式举行,由贸发九大主席、南非贸易和工业部部长阿莱克·埃尔温先生主持。参加三个分组讨论的人士包括了来自世界各地的政府部长和公司总经理。论坛的活动安排及各小组的参加情况详列如下:

上午

贸发九大主席、南非贸易和工业部长阿莱克·埃尔温先生和贸发会议秘书长鲁本斯·里库贝罗分别致开幕词。

从工商业角度看外国直接投资和发展:工商界人士的看法

发言者: 国际商会秘书长 Maria Livanos Cattai 女士

IBM 加拿大有限公司国际贸易和投资高级顾问Douglas Gregory先生

第1小组：趋势、政策以及相互关系

外国直接投资、特别是对最不发达国家投资的趋势，其决定因素和阻碍因素，以及为促进外国直接投资而须考虑的政策问题。投资、贸易和技术之间的相互关系，以及对发展的影响。

主席： 贸发九大主席、南非贸易和工业部长阿莱克·埃尔温先生

讨论主持人： 《金融时报》商务编辑 Guy de Jonquieres 先生

参加人： 孟加拉国外交秘书 Farooq Sobhan 先生

埃塞俄比亚副部长兼投资管理局代局长 Abi Woldemeskel 先生

马达加斯加工业、对外贸易和手工业部长 Alain Ramaroson 先生

尼泊尔工业部长 Dhundi Raj Shatri 先生

巴基斯坦投资部副部长 Mohib Ullah Shah 先生

新加坡贸易和工业部长 Yeo Cheow Tong 先生

乌干达财政事务国务部长 Basoga Nsadhu 先生

瑞士雀巢公司执行副总裁、总经理(待上任) Peter Brabeck 先生

大韩民国LG电子公司总裁兼总经理 John Koo 先生

国际自由工会联合会总秘书 Bill Jordan 先生

咨询员： 牛津大学发展经济学讲师

下 午

第2小组：是否建立一个关于投资的多边框架？

讨论并审查现有的协定，查明并分析与可能的多边投资框架有关的问题以及对发展的影响。

主席： 贸发会议秘书长鲁本斯·里库贝罗先生

参加人： 中华人民共和国对外贸易和经济合作部部长助理 Long Yong-Tu 先生

加纳贸易和工业部长 I. Adam 先生

印度商务部长 B.B. Ramaiah 先生

日本国际通商产业省国际经济事务司司长 Yoji Ishimaru 先生

波兰工业和贸易部副部长 Danuta Hubner 先生
布鲁塞尔欧洲委员会发展政策干事 Famburgre 先生
前美国副商务代表、现布鲁塞尔 Akin & Gump 法律事务所合伙人
Rufus Yerxa 先生
加拿大 Bata 鞋业组织名誉主席 Thomas Bata 先生
马来西亚“第三世界网络”主席 Martin Khor 先生

第3小组：由这里走向何处？区域和国际组织的看法

主 席： 贸发九大主席、南非贸易和工业部长阿莱克·埃温先生
讨论主持人： BBC World Service 首席经济记者 James Morgan 先生
参 加 人： 世贸组织总理事会主席 William Rossier 先生
贸易和发展理事会主席 Patrick N. Sinyinza 先生
经合发组织国际投资和跨国企业委员会主席 Marino Baldi
先生，代表经合发组织多边投资协定谈判小组
菲律宾贸易和工业部副部长、菲律宾投资委员会执行主席
Melito Salazar 先生，代表亚太经济合作论坛(APEC)
巴西计划和预算部长 Antonio Kandir 先生，代表南锥体共
同市场
经合发组织副秘书长 Joanna Shelton 女士
贸发会议秘书长鲁本斯·里库贝罗先生
贸发会议秘书长鲁本斯·里库贝罗先生和贸发九大主席、
南非贸易和工业部长阿莱克·埃温先生分别致闭幕词

28. 联合国秘书长向贸易和发展理事会高级别会议发来了贺信。贺信全文见已经分发的TD/B/43/L.3。

(未完待续)

第二章

从贸易和经济角度看相互依存和全球经济问题：
重新思考发展战略；从东亚发展经验汲取一些教训

(议程项目3)

29. 为审议议程项目3,理事会备有下列文件:

《1996年贸易和发展报告》(UNCTAD/TDR/16)

《1996年贸易和发展报告:概况》(UNCTAD/TDR/16(概况))

A. 世界贸易组织总干事Renato Ruggiero先生的发言

30. 世界贸易组织总干事说,在越来越相互依存的世界里,经济发展和贸易自由化的目标密不可分。自1940年代以来,世界贸易体制的性质已经发生了变化。世界贸易组织的规则今天已经涵盖了标准、服务、知识产权、与贸易有关的投资以及一系列其他经济活动。世贸组织现有成员125个国家,其中80%是发展中国家或转型期国家。经济活动的全球化和深刻的一体化极大地强化了贸易本来就具有的相互依存和互利的性质。国际社会已经不是在个别的几个国家之间编写经济相互作用的规则,而是为单一的全球经济制定规则。最基本的着眼点应是推动整个贸易体制的发展。真正的经济利益越来越具有全球性质,经济安全越来越与其他国家的力量分不开。最具有说明力的是发展中国家在国际贸易体制中日益加强的作用。世贸组织150个成员国中有90个是发展中国家,已经申请加入世贸组织的国家中有30个是发展中国家或转型期国家。发展中国家在贸易体制的运作方面正日益成为活跃的参加者,在过去18个月里,要求世贸组织举行磋商或小组讨论的请求有一半是它们提出的——这是很大程度的增加,相比之下,从1980年到1994年期间关贸组织所审查的争议中它们所占的份额只有10%。发展中国家在世界贸易体制中日益增长的影响力是以实实在在的经济力量为基础的:它们目前占世界贸易总量的四分之一,如果按照目前的趋势继续下去,这一比例有可能在2010年达到40%,在2020年超过50%。

31. 因此经济发展的范例已经发生了急剧变化。按照以往的智慧,发展中国家的经济需要保护,那怕是暂时的保护,以免受国际贸易和竞争的冲击,而现在人们公

认，相反的论点才是正确的。开放的贸易促进了革新和创造，促进了专业化水平，并降低了投入的成本。关于外国直接投资对发展构成危险的看法正在被人摒弃。外国投资现在已成为世界经济的中央神经系统，对国内储蓄起补充作用，并日益成为生产性投资、进入全球销售网以及掌握当代技术的渠道，而可持续增长都有赖于此。从全球化受益最多的莫过于发展中国家。所有国家现在都竞争着相同的投资、市场和优势。从这一意义上讲，全球化是一个巨大的杠杆，发达国家、发展中国家和最不发达国家之间的界线正日益模糊。

32. 贸易和生产的增长使所有国家受益。在1995年，亚洲的10个主要发展中国家的进口额已达将近7,500亿美元。到下个十年结束时，据估计发展中国家将购买工业化国家的三分之一出口产品。就就业问题来说，出口现在比以往任何时候都重要。亚洲和拉丁美洲国家的进口需求不但没有使发达国家就业受损，相反极大地减弱了衰退的影响；但发展中国家的持续增长在很大程度上依赖着进入发达国家市场的机会。虽然主要的发展中国家已经开始促进本国的内部需求，而且自1990年以来在没有发达国家需求刺激的情况下已经迅速地增加了需求，但它们依然依赖着发达国家所提供的服务、投资和技术。

33. 所有国家的成败取决于整个全球社会的成败。在里昂举行的7国首脑会议上，最不发达国家的困难成了优先讨论的问题，当时他曾强调对以下四点作出的承诺：充分并迅速地执行关于最不发达国家的马拉喀什宣言；改善最不发达国家的市场准入条件，争取消除对其出口品的所有关税和非关税壁垒；帮助改善这些国家的投资环境，特别是通过在适当时候谈判多边投资规则，从而创造一个更公平的竞争环境；通过改善技术合作的效能和协调，帮助发展人力资源和增强体制能力。他将继续推动这些建议，并希望世贸组织贸易和发展委员会提交1996年12月在新加坡举行的世贸组织部长级会议的报告将有助于这些建议的实现。必须调动一切可以调动的手段——贸易、投资和结构调整——解决最不发达国家的边缘化问题。世贸组织应和联合国系统各个机构、布雷顿森林各组织以及各区域机构之间必须进行密切合作，以便确保国际社会的资源和知识能够集中地协调地用于最紧迫的全球需要。

34. 为筹备新加坡部长级会议，发展中国家和发达国家都应该发挥积极作用，因为所有国家对设计相互依存的全球经济的共同规则和结构都感兴趣。最能说明这一新的贸易政策逻辑的莫过于投资问题。人们已经达成如下共识：贸易和投资问题在全球化过程中总是密不可分的，对由此提出的各种问题应加以进一步审查。贸发会议和世贸组织秘书处已经开展十分密切的合作，以分析投资问题，最近双方发表的报告反映了这种合作。在新加坡达成一项最惠国协议，以便到2000年时就大量的信

息技术产品消除所有关税，确实存在着可能性。信息技术协议所涉及的贸易值至少为4,000亿美元，这已经超出世界农产品贸易总值。新加坡还将提供一个机会，以说明全球化过程——这一过程正在改变人们的生活，并引起关于就业、收入、社会标准和环境的激烈辩论——将把我们带向何处；借此机会人们可以建造各国之间的桥梁，以适应相互依存的需要。

B. 一般性辩论

35. 全球化和发展战略司司长开始这个项目的辩论，他在发言中提请特别注意《1996年贸易和发展报告》中关于东亚发展战略经验的部分。

36. 爱尔兰代表代表欧洲联盟发言，指出，没有一个单一的亚洲发展模式，每个情况都有其具体特点。但一致的看法是，大多数——如果不是全部的话——成功的经济都具有某些共同的特点。这些特点包括宏观经济稳定、国内储蓄率高、保持可靠的金融中介、高度重视人才资源的开发（特别是高质量的小学和中学教育）、有竞争力的汇率、面向出口、对企业家给予鼓励和方便在政府与私营部门之间就目标和政策进行公开和建设性对话的扶持环境，和能够在两者之间保持平衡的管理；既促进社会向心力和协商一致，又促进个人和公司之间的竞争。

37. 典型的结构调整框架，与在亚洲的经验中找出的共同特点之间，有很多一致之处。两者都表明，私营部门应在经济中发挥核心作用，而无需不必要的官僚机构和经营活动的控制；政策环境应保证宏观经济的稳定和具有竞争力的汇率，而且它应支持在国际上有竞争力的私营部门；公共服务和基础设施应是高效率 and 有效的；财政赤字应予压缩，以便筹集用于投资的储蓄，公共开支应把重点放在人才资源的开发上；金融机构应给人以信心，提供正数的实际利率；出口工业应随时能够得到进口投入；以及劳动力市场应足够灵活。

38. 欧洲联盟大体上支持沿着这些路线制定的总方针。亚洲的方针政策与欧盟在经济合作中主张的方针政策之间的主要差别，在于对进口实行的保护和政府的统治主义，特别是在通过国家干预选择和促进新的工业方面。后一种作法在亚洲国家中间和在其它地方都产生过十分畸形的成功，而在有些情况下还严重破坏了增长的能力。

39. 他指出，尽管第一批亚洲新兴的工业化经济不得不把它们出口努力几乎完全集中在工业化国家的市场，但现在已经有了发展中国家之间增加贸易的空间。同样，对发展中国家的外国投资现在也有了其他来源，包括较先进的发展中国

家。讲到需要帮助众多的发展中国家,特别是最不发达国家促进出口,他说, 欧盟已注意到《1996年贸易和发展报告》中关于建立国际销售和信息服务的建议,但认为这类援助应尽可能地贴近有关工业,并建立在具体了解出口能力的基础上。他认为, 这项任务本已是贸发会议/世贸组织的国际贸易中心的一项重要活动,而且也包括在双边发展援助中。

40. 最后, 他说欧洲联盟愿正式表示,不同意《贸易和发展报告》中提出的论点,即欧洲的经济和货币联盟将证明是一个通货紧缩的过程。

41. 拉丁美洲和加勒比组的发言人(古巴),称赞秘书长最后完成改组秘书处的的工作,强调今后需要的是稳定,以使贸发会议继续在世界发展中发挥有益的作用。

42. 他失望地指出,从《1996年贸易和发展报告》来看,1994和1995年世界经济的增长低于预测,并且预料1996年仍将如此。这次世界经济增长放慢,主要是由于发达国家的通货紧缩政策,特别是在西欧,是对全球化的严重威胁,并且正在对发展中国家造成消极影响。《报告》认为,目前南方的经济前景要比北方的经济前景光明,他认为这种看法过于乐观,因为南方的迅速增长仍限于少数几个国家。特别是在拉丁美洲,《报告》预测的该地区2.5%的有限增长,不会使人均收入在1996年大幅度增加。然而,智利的表现是一个积极成分,它一直保持了和可与东亚国家相比的增长率,同时又保持了宏观经济的稳定。他建议,不妨在投资、技术和有关资金问题委员会范围内开展一项对智利的案例研究,以便找出该国经验中可在该地区其它国家应用的有益的方面,特别是在促进投资领域。

43. 拉丁美洲和加勒比组织认为,秘书处建议增加国内储蓄和投资,并提高出口竞争力,对发展中国家来说很难执行,因为它们仍面对发达国家市场的保护主义壁垒,又得不到国际上以合理条件提供的资金。实际上《报告》承认,私人资本流动只给少数国家带来了好处,而大多数发展中国家仍象以往一样依赖官方资金。因此,该组提议,秘书处应分析另外的信贷机制,并敦促发达国家了解南方对资金的需要。

44. 他表示同意《报告》的观点,很多发展中国家发展政策的规划和体制结构迫切需要改革。关于效仿东亚以出口带动取得成功的经验问题,他认为,该地区在过去采用的很多干预主义政策,在目前的国际形势下对其他发展中国家可能行不通。这需要解答一个问题,那些国家正确的发展战略是什么,这里面要考虑进国家和地区的特点。他承认,国家从政策上努力进行宏观经济调整,具有根本的重要意义,但又强调,必须要有充分的国际支持。而且,主要以区域和次区域一体化为基本构架,促进发展中国家间的经济合作,也是极为重要的。

45. 亚洲组和中国的发言人(巴基斯坦)说,虽然全球相互依存已经是一个现实,但全球化进程仍在继续加强相互依存,将各国的经济更加紧密地结合在一起,使它们更加彼此依赖。全球化既不是完全良性的,也不是完全有害的。它既提供了机会,又要付出代价。必须找出和利用机会,使全球化不致成为一个赢者包揽一切的过程,从而加大能够从全球化获益的国家与被甩在后面的国家之间的差距。刺激持续的经济增长,特别是在主要的工业化国家,可尽量减少全球化带来的巨大的人和社会的压力。因此,他对工业化世界,特别是西欧的恢复依然缓慢表示关注。发达国家采取的通货紧缩政策造成了这种情况。

46. 还有另外两个问题,需要立即引起注意。第一,是国际金融市场不稳定。他满意地注意到货币基金组织为在今后应付这种情况采取的主动行动,但认为应认真考虑24国集团提出的建议,进行多边协调和对工业化国家的宏观经济政策进行监督。第二个问题是债务问题,这个问题仍在困扰很多发展中国家。世界银行和国际货币基金组织在7国集团和巴黎俱乐部债权人支持下最近采取的主动行动,令人鼓舞。然而,这个计划在三个方面未能满足债务沉重的穷国的期望:债务维持能力的标准仍然是限制性的;在确定国家资格方面需要有灵活性;应提出一个更现实的取得资格的时间区限。

47. 东亚国家以出口带动的持续增长和发展,对他们的发展来说极为重要,对是否可以在其他发展中国家照搬的问题,也表示出极大的兴趣。发展中世界的很多人都对世界银行在估评亚洲发展经验方面采取的新经典方针感到不满,贸发会议对进行中的这场辩论作出了有益的贡献。《贸易和发展报告》在几个方面超越了世界银行提出的传统的论点:第一,强调必须在出口和投资之间建立动态的相互作用;第二,表明重要的是调动和充分利用自然资源和大量无技术的劳动力,并持续地提高工业的档次和攀登技术的台阶;和第三,指出政府政策面临的挑战,必须采取新的干预形式,支持动态的发展过程。然而,有关东亚奇迹的辩论还远没有停止,仍有很多问题必须解答。这些问题有:依赖外国直接投资的国家的脆弱性,政府的政策现在可以扮演的作用更加有限,和东亚经验强烈的区域性质。关于最后这个问题,他指出,新兴工业化经济可以成为其他欠发达国家外国直接投资的来源和产品的市场。因此,他敦请贸发会议更深入地研究东亚发展的这个层面。最后,他表示失望,《贸易和发展报告》没有谈及乌拉圭回合协议造成的新的贸易机会对发展中国家的出口产生的实际影响,他要求秘书处在明年的报告中用一些篇幅论述这个问题。

48. 印度代表认为,考虑到国际经济近来的迅速变化,今年的《贸易和发展报告》研究东亚发展中国家取得的成功,十分有益。可从亚洲经验中学习

的重要经验包括投资和储蓄、研究和开发,及区域政策等方面。在渐进改革政策的基础上,印度成功地实现了产出增长的出色成绩,在总体上超过了亚洲地区。但对拉丁美洲和非洲的大多数发展中国家来说,情况令人不安,那些国家面临困难的外部形势、官方发展援助减少,和国际援助不足。

49. 他同意这种观点,即乌拉圭回合协议一方面为发展中国家提供了新的机会,另一方面又减少了它们政策上的自主;而东亚国家曾经成功使用的某些政策选择已不再可行。他提请注意《报告》的结论,东亚国家在经济上取得的成功,是依靠了政策干预和市场力的结合,这两者保证了迅速的资本积累和技术进步与相应的出口增长和多样化发展相配合。至于乌拉圭回合之后国际上进行的政策讨论,他认为,把重点放在全球化问题上的倾向,转移了各国政府和国际组织的注意力,没有充分重视具体国家的发展问题。

50. 他承认发展中国家促进南南合作的重要性,但对多边贸易体制现有规则被保护主义者利用表示关注,特别是某些发达国家试图向世贸组织的议程提出与贸易并无直接关系的新的问题。增加与贸易无关的问题不符合多边贸易体制的最大利益,如投资、劳工标准、竞争政策、政府采购、移民和腐败之类的问题。此外,他认为,国际贸易的任何进一步自由化,都应首先考虑发展中国家的利益。确实,任何加剧现存全球差距的安排或体制,都应予以拒绝。

51. 挪威代表祝贺贸发会议采取的革新办法,在贸易和发展理事会本届会议上讨论相互依存和投资问题,并有私营部门和民间团体积极参加贸发会议的工作。根据在米德兰特作出的决定,这种办法可作为其他联合国组织政府间活动的一个样板。米德兰特重新建立的贸发会议,是一个政治上重要和经济上目标明确的组织,负责不属于其他联合国机构的重要发展问题。这个新的动力给了贸发会议一段生存的空间,但它必须持续地表现出自己有能力执行会员国作出的决定,秘书处也需得到保证,在这项工作中它将得到会员国的支持。有关最不发达国家的问题极为重要,挪威政府认为,贸发会议应对它向最不发达国家作出的承诺负责。这些问题应在贸发会议的活动作为贯穿所有部门的问题处理。

52. 他认为,贸发会议秘书长迫切需要提高贸发会议能力,将一体化和全球化的分析与政策执行联系起来,即顺序安排政策分析、国家一级的政策制定和技术援助。挪威准备与贸发会议进行对话,增加对技术合作活动的支持,条件是活动要有重点,商定的计划程序按部就班地进行。调整秘书处的结构,不应破坏它的技术合作活动;活动应根据共同的指导原则进行,并由秘书处的一个中心机构协调。贸发会议改革工作的顺利完成,对整个联合国系统都很重要,他同意贸发会议秘书长的关注:纽

约并不十分了解设在日内瓦的机构进行的改革。

53. 关于议程项目3下讨论的问题,他认为,全球化的经济和政策问题都很复杂,决策者的任务,是要权衡各种需要和要求,同时保证经济发展在政治上和环境上是能够持续的,并考虑到全体人民的利益。

54. 中国代表说,继续出版贸易和发展报告对理解和评估全球经济状况,对履行贸发会议的授权十分重要。尽管许多处于落后状态的发展中国家正在逐步走上经济振兴的道路,但发达国家与整个发展中国家之间的差距仍在扩大。在努力实现经济和社会发展方面,大多数发展中国家仍然受到不利的外部环境的严重限制,并且还面临着边缘化的危险。

55. 他同意报告中的这一说法,即向发达国家的出口和来自发达国家的投资是东亚经济增长的一个重大动力,东亚是最近世界上经济增长最强劲的地区。发达国家可以加紧这一进程,从而进一步推动发展中国家的经济发展。然而,就在发展中国家进一步开放其经济之时,在各主要发达国家有一种趋向于更多的保护主义的不良趋势。这种趋势会损害发展中国家的利益,但最终也会损害发达国家的利益。只有在平等互利的基础上加强交流与合作才能够找到解决新问题的办法。

56. 每个国家必须根据自己的国情制定经济和社会发展政策。必须承认经济发展水平的不同,从而不在贸易和投资自由化进程中硬性迫使发展中国家与发达国家同步。在这方面,有些发展中国家的经验和教训值得长久借鉴。

57. 世界经济的全球化使国际关系日益复杂,更加需要各种多边框架。在最近七国集团最高级会议期间举行的世界银行、货币基金和世贸组织行政首长会议是这方面一个值得欢迎的第一步。他高兴地注意到,将于1997年1月在哥斯达黎加召开的关于贸易和金融问题的南南会议将使人们重视南南合作的重要性,并将制定各种新的战略和行动方案。

58. 中国继续执行改革和对外经济开放政策,保持了极好的经济增长率,1996年预期达10%;通货膨胀预计低于10%。今年还开始实施第九个“五年计划”和2010年远景规划目标。这些目标包括到2000年使人均国民生产总值(按1980年计)翻两番,到2010年将2000年的国民生产总值再翻一番,并逐步发展一个更加完善的社会主义市场经济。尽管中国在今后15年内的努力可以进一步加强综合国力,但中国将仍然是一个发展中国家。中国愿与其他各国一道共同努力实现经济发展,为促进和平、稳定和发展作出贡献。

59. 非洲集团发言人(摩洛哥)说,鉴于该地区外部资金流动净值为负数,对非洲大陆实现经济和社会发展的可能性难以持乐观态度。1995年商品价格略微提高,

但在很大程度上被两个相互关联的因素所抵销：缺少进入国际资本市场的准入机会和高额的偿债付款。这两个问题由于外汇市场不稳定而更加复杂。在描述非洲经济状况的特定外部和内部特征之时，他说，非洲各国在世界生产和贸易中的份额继续在下降。除了有关不稳定和气候条件的问题之外，许多非洲国家的经济状况受到生产力低下、管理困难、未能使出口多样化、以及易受国际经济环境伤害的影响。而且，对非洲的外国直接投资比例仍然很小，还有待采取大胆的措施解决非洲各国的债务问题。最近关于债务问题的主动倡议十分值得欢迎，但他感到遗憾的是，未能就该倡议的筹资问题达成协商一致。他确信采取更大胆的措施解决债务问题具有必要性和迫切性，债务问题是许多非洲国家发展的一个重大障碍。

60. 非洲集团对贸易和发展报告的下述结论很感兴趣，即只要北方不关闭其市场，东亚发展模式的主要特征可以在其他国家重现。南南合作可以有助于补偿缺少进入北方出口市场的机会以及发展中国家的增长缓慢。应尽一切努力帮助非洲国家学习东亚发展的经验——贸发会议完全有资格从事这一任务。

61. 埃塞俄比亚代表对贸易和发展报告广泛涉及债务问题表示赞扬，并感谢贸发会议在债务谈判方面以及在安装债务管理软件方面提供的技术援助。他还欢迎货币基金和世界银行正在作出的努力，以确定减轻包括埃塞俄比亚在内的严重负债的穷国债务负担的办法，欢迎联合国非洲特别主动行动，其指导原则是非洲各国对扭转贫困负有首要责任。他注意到贸易和发展报告对东亚经济的分析以很大的篇幅谈到制造业的作用，他指出，农业部门在日本经济发展早期的转变对整个非洲、特别是埃塞俄比亚提供了重要的经验，埃塞俄比亚主要是一个农业国。

62. 他认为，非洲更快经济增长的主要障碍是供应方面的限制。更新有基础设施和开发人力资源是减少这种供应方面限制的重要措施——在这些措施方面贸发会议可以发挥十分重大的作用。尽管有全球化的进展，但外部筹资仍然是最不发达国家的一个十分严重的限制。因此，明显改善投资和其他资源流动状况应当得到最高度的重视。这是贸发会议可以发挥作用的另一个领域。

63. 白俄罗斯代表说，创造一个有助于增长和可持续发展的环境首先应当在国家一级进行，根据米德兰特的概念，各国应对其自身的发展负主要责任。然而，随着相互依存程度的提高，国内经济进程越来越多地受到外部条件的影响。因此，创造一个有助于增长和发展的外部环境是国际社会议程的中心，包括如贸发会议等国际组织。

64. 1996年贸易和发展报告表明，世界经济增长不平衡。有些国家在发展中取

得了很大的成功，而另一些国家却仍在探索摆脱危机的道路。白俄罗斯属于后一集团。最近“白俄罗斯至2000年社会 and 经济发展方案”考虑到了目前经济状况的积极方面和消极方面，指出了克服目前各种困难的方法。白俄罗斯的经济稳定措施已在取得成果：经济衰退正在走出谷底，通货膨胀率大幅度下降。现在政府打算在有吸引力的投资政策基础上发展现代出口。白俄罗斯还打算加入多边贸易安排。

65. 尽管他认为，东亚新兴工业化国家的发展经验不可能真正复制，但他感到，从东亚各国的经验中可以得出许多对其他国家十分有用的经验。因此白俄罗斯对亚洲第一批新兴国家在发展科技密集型生产和在能源和材料方面提高其生产效率的成功经验十分感兴趣。白俄罗斯仍然有许多困难要克服，这些困难涉及缺乏自然资源、必须减少材料和能源生产、必须吸引外国投资、以及各种阻碍减少失业努力的因素。

66. 瑞士代表对今年贸易和发展报告的质量给予了很好的评价，尽管他反对列入诸如发展中国家的债务等主题，这些问题偏离了在第九届贸发大会上为贸发会议所商定的新优先事项的重点。而且，他不同意下述分析，即欧洲增长不力和失业率高是由于紧缩的财政政策所致，应由一种限制性较少的货币政策予以补偿。瑞士当局确信，只有一种健康的财政和货币政策才能保证宏观经济的稳定，而宏观经济稳定是持续增长的基础。欧洲的失业问题是由于劳务市场结构僵化，阻滞了欧洲经济向全球化调整。因此，进行劳务市场改革，使其更加灵活，在解决欧洲失业问题方面更为恰当。

67. 关于东亚工业化的经验和迅速发展是否可作为其他发展中国家发展的模式问题，他指出，报告表明了出口在东亚各国发展中的积极作用。出口收入是发展生产能力方面投资的一个重要资金来源。由于乌拉圭回合而实行的贸易自由化对增加发展中国家进入工业化国家和其他发展中国家市场的机会十分重要。自由化会鼓励不少国家采用东亚各国的积极经验并开放其市场。

68. 他确信，在产品和出口市场的竞争中，市场法则将自动决定胜败，这一进程将使发展中国家受益。因此，关于在贸发会议设立一个市场销售和信息服务部，以便将发展中国家引向有希望的市场这一提议并不很好。他认为，政府的作用是创造一种稳定的宏观经济和政治环境，实行干练和有效的管理，建立一种有利于私人投资和保证最大限度开发人力资源的司法环境。东亚各国的范例表明了这一概念的有效性。

69. 日本代表对贸发会议主动探讨东亚发展经验表示赞赏。日本政府曾经并将继续支持贸发会议的努力，探索东亚经验对其他各地区是否适用，特别是对非洲地

区,在非洲,许多最不发达国家在全球化进程中处于边缘地位。

70. 他提请注意贸易和发展报告中的两个要点。第一,与以前相比,发展中国家在乌拉圭回合以后的时期并不一定处于更为不利的地位。尽管东亚各国当时可以采用的一些政策选择与当今的国际规则不再相容,但发展中国家、特别是最不发达国家却被给予了更长的过渡期。而且,乌拉圭回合还为这些国家提供了新的机会。第二个要点有关第一批新兴工业化国家的作用。通过为第二批经济国家提供市场和投资,它们不仅促进了南南合作,而且也提高了东亚地区的能动性。这一点可以为其他地区提供经验。

71. 贸发会议指明并仍然有效的东亚发展经验的各个方面包括:第一,在金融部门不很发达的国家,可以通过邮政储蓄和合作储蓄发展国内储蓄;第二,政府可以将这些储蓄用于未来工业的投资;第三,在建立人才和体制能力方面,政府可以发挥重大的作用;第四,公共和私人部门之间的适当关系既涉及合作又涉及纪律;第五,由于有效的政策管理,对东亚各国的外国直接投资流入大量增加,其中包括放松外汇管制和促进有关投资规则的透明度;和第六,地方政府应当特别重视改善地方基础设施——这项政策将得到日本官方发展援助的支助。在将东亚经验适用于那些体制结构尚未得到发展的其他地区方面,政府应采取一项逐步的办法,最初涉及传播信息、进行职业培训和加强工业技术,而不是对特定经济活动提供刺激的高度复杂的政策。

72. 伊朗伊斯兰共和国代表对贸易和发展报告预测世界经济增长缓慢反映了发展中国家得到外部借款和外国直接投资的机会不平等表示关注。然而,这些国家做了很大努力,进行调整以迎接新的挑战,在国际贸易方面表现特别令人印象深刻。尽管贸发会议在贸易和发展报告中两次谈到东亚发展这一主题,但仍然需要具体分析该 各国采取的模式中所涉的历史和社会经济情况。尽管这一经验中有些要素可为其他发展中国家所采用,但仍然需要调整,特别是由于新的多边规则使发展中国家在支持有生存潜力的新工业方面余地更小。

73. 贸发会议的债务支助方案需要更加能动和灵活,其技术合作活动应当得到支持。贸发会议关于投资问题的讨论应当扩大。贸发会议改革节省下来的资金可以回用于技术合作,技术合作应当包括经济政策的社会方面。后一主题可以列入未来的贸易和发展报告。

74. 印度尼西亚代表说,二十多年来,包括印度尼西亚在内的东亚各国取得了前所未有的经济增长率。有利的发展情况和持续的国内政策改革使这一地区各国近年来增长十分强劲。各工业国衰退的结束对该地区的出口产生了有利的影响,这一地区还得到了大量的外国直接投资和其他外部资金流入,尽管这些资金流入集中于

少数几个国家。该地区大多数国家致力于自由化和取消控制。然而,其引人注目的成就不能归因于一种单一的经济发展模式,而是反映了决策者对一系列具体问题作出了务实的反应。尽管如此,仍然有一些共同的特点:它们都是市场经济国家,市场经济鼓励私人企业家精神;它们都采取了一种出口导向的工业化战略,同时采取了谨慎的宏观经济政策;它们都受益于亚洲-太平洋地区一种相对和平和稳定的状况。

75. 印度尼西亚的经验表明,该地区从四分之一世纪以前60%的人口被划为穷人的一个地区在短时间内迅速转变为一个年均增长率超过7%持续了二十多年的一个地区,绝对穷困的发生率现在影响的人口不到总人口的14%。然而,印度尼西亚的发展进程绝非已经完成。更快的增长正迅速造就一个更强有利的市场经济。同时,印度尼西亚已达到一个发展的特别困难的阶段,需要其发展伙伴很大的忍让和支持。很显然,东亚各发展中经济的挑战是要维持过去二十年所实现的能动状态。这是一项巨大的挑战,但仍然可以通过最初带来经济动态发展的同样的战略来迎接这一挑战。

XX XX XX XX XX